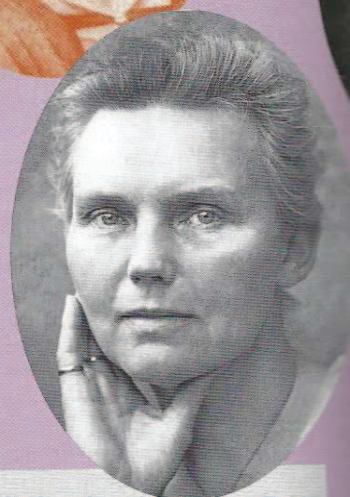


- 1** Editorial
Editorial
- ANNETTE KUHN
- 4** Die Waage halten –
Strickende Weiber in der bürgerlichen Gesellschaft in Deutschland (1850–1938)
Providing a Counterbalance –
Knitting Women in the German Society (1850–1938)
- SUSANNE SCHÖTZ
- 18** »Das ganze Deutschland soll es sein«
Frauenpolitik bei Louise Otto-Peters
»A United Germany It Must Be«
Women Politics by Louise Otto-Peters
- CHRISTIANE HENKE
- 23** Wo ist das Recht der Frau?
Die erste deutsche Juristin Anita Augspurg (1857–1943)
Where is the Woman's Right?
The First German Female Jurist Anita Augspurg (1857–1943)
- DORIS EYL-MÜLLER
- 29** Johanna Loewenherz
Ein frauenpolitisches Vermächtnis
Johanna Loewenherz
A Feminist Legacy
- CORNELIE USBORNE
- 33** »Nieder mit dem § 218!«
Die Kontrolle über Frauenkörper und Volkskörper in der Weimarer Republik
»Down with § 218!«
The Control over the Body Female in the Body Politics in Weimar Germany
- GUDRUN NOSITSCHKA
- 38** Der »Gebärstreik« meiner Oma Emma im Jahr 1913
My Grandmother Emma's »Birth Strike« in 1913
- SILKE DOMBROWSKY
- 41** »Ich will wirken in dieser Zeit«
Käthe Kollwitz (1867–1945)
»I Want to Have an Influence in these Times«
Käthe Kollwitz (1867–1945)



URSULA SCHRÖTER

- 51** »Die Genossin Luxemburg bringt alles durcheinander« (Kautsky)
 – und verschont dabei auch mich nicht
 »Comrade Luxemburg Jumbles up Everything« (Kautsky)
 – and She Doesn't Spare Me Either

LYDIA BENDEL-MAIDL

- 56** Hedwig Dransfeld & Elisabeth Bernhart
Katholische Frauen angesichts des Umbruchs von der Monarchie zur Demokratie 1918
 Hedwig Dransfeld & Elisabeth Bernhart
Catholic Women Facing the Dramatic Chance from Monarchy to Democracy 1918

MARIANNE HOCHGESCHURZ

- 62** »Fürchte dich nicht«
Marie-Elisabeth Lüders erinnert sich ihres frauenpolitischen Lebens
 »Fear Not«
Marie-Elisabeth Lüders Brings to Mind her Life for Women Politics

MONIKA HINTERBERGER

- 67** Lou Straus-Ernst – Tanz auf dem Vulkan
 Lou Straus-Ernst – Dancing on the Volcano

CHRISTIANE GOLDENSTEDT

- 73** Pionierinnen sozialer Frauenarbeit
Alice Salomon (1872–1948) und Hilde Lion (1893–1970)
 Female Pioneers of Female Social Work
Alice Salomon (1872–1948) and Hilde Lion (1893–1970)

- 78** Nachrichten aus dem Haus der FrauenGeschichte
 News from the House of Women's History

Vorschau auf das nächste Heft **SPIRALE DER ZEIT HEFT 6/2009**
 Preview

SILKE DOMBROWSKY

- Der andere Blick – Die Maskenstrickerin
 Another Perspective – The Mask Knitter